

## **ANTI-ICE EFFECT TO MINIMISE DEFROSTING**

The new FrostOut technology noticeably\* reduces the formation of ice, thus preventing frequent defrosting.



disclaimer

\*Based on results of SLG institute, comparing Whirlpool CO214W chest freezer 214 litres net capacity with FrostOut vs same non-FrostOut model. Ice reduction may vary on other product configurations.

en

Dear Customer, this product is featured with the "FrostOut" system. This device, by reducing the frost formation inside the cavity, allows less frequent defrosting. For the proper functioning of the system the hole in the middle of the device should not be covered with food.

During normal operation of the appliance is normal to observe ice formation inside the hole of the device. When the hole is full with ice, please remove the cover, as shown in the image (from Fig. 1 to Fig. 3), and simply wash it under a jet of water. Once dried, you can reassemble the cover following the procedure shown from fig. 4 to Fig. 6.

ar

عزيزي العميل، هذا المنتج مزود بنظام "FrostOut" بفضل تقليل تكون الثلج داخل الحيز الداخلي تقل الحاجة لإذابة التجمد.  
 لعمل النظام بشكل سليم ينبغي ألا تتم تغطية التجويف في منتصف الجهاز بالطعام.  
 أثناء التشغيل العادي للجهاز ينبغي مراقبة تكون الثلج داخل تجويف الجهاز. عند امتلاء التجويف بالثلج يرجى خلع الغطاء كما هو موضح بالصورة (من الشكل 1 حتى الشكل 3)، وغسله ببساطة باستخدام تيار مياه. بمجرد جفافه يمكنك إعادة تركيب الغطاء متبعاً الخطوات الموضحة من الشكل 4 حتى الشكل 6.

bg

Уважаеми клиенти, този продукт е оборудван със системата "FrostOut". Устройството намалява образуването на скреж във вътрешността, като позволява по-рядко размразяване. За правилното функциониране на системата, отворът в средата на устройството не трябва да се покрива с храна.

По време на действието на уреда е нормално да се забелязва образуване на лед в отвора на устройството. Когато отворът е пълен с лед, свалете капака, както е показано на изображението (от Фиг. 1 до Фиг. 3), и просто го измийте под водна струя. Когато капакът изсъхне, го сглобете, следвайки процеса, както е показано от Фиг. 4 до Фиг. 6.

hr

Poštovani kupče, ovaj je proizvod opremljen sustavom "FrostOut". Taj uređaj, smanjenjem stvaranja leda u unutrašnjosti, omogućuje rjeđe odmrzavanje. Sustav će ispravno raditi ako otvor na sredini uređaja nije prekriven namirnicama. Tijekom uobičajenog načina rada uređaja normalno je da se u otvoru uređaja primijeti stvaranje leda. Kada je otvor ispunjen ledom, skinite pokrov kako je prikazano na slici (od sl. 1 do sl. 3) i jednostavno ga isperite pod mlazom vode. Kada se osuši, pokrov ponovno postavite prema postupku prikazanom od sl. 4 do sl. 6.

cs

Vážený zákazník, tento výrobek je vybaven systémem „FrostOut“. Díky snížené tvorbě námrazy je možné provádět údržbu tohoto spotřebiče s nižší frekvencí. Pro správné fungování systému by otvor nacházející se ve střední části spotřebiče neměl být zakrýván potravinami. Při běžném provozu spotřebiče můžete pozorovat, že se uvnitř tohoto otvoru vytváří led. Jakkmile je otvor ledem zcela zaplněn, odstraňte prosím podle znázornění na obrázku kryt (obr. 1 až obr. 3) a jednoduše jej vymyjte pod proudem vody. Po usušení jej můžete znovu instalovat, a to podle postupu znázorněném od obr. 4 po obr. 6.

**dk**

Kære Kunde. Dette produkt er udstyret med systemet "FrostOut". Når der skabes mindre is inde i rummet, reduceres behovet for at afrime apparatet.

For at systemet kan fungere korrekt, må hullet i midten af anordningen ikke dækkes af fødevarer.

Under apparatets normale drift er det normalt at der dannes is inde i hullet i anordningen. Når hullet er fyldt med is skal man fjerne dækslet, som vist på billedet (fra Fig. 1 til Fig. 3), og blot vaske det under vandhanen. Når dækslet er tørt, skal det monteres igen iht. den viste procedure fra Fig. 4 til Fig. 6.

**et**

Lugupeetud klient, sellele tootele on paigaldatud süsteem „FrostOut“. Kuna seade vähendab jää teket säilitusruumis, ei pea seda nii tihti sulatama.

Süsteemi korrektse töö huvides ei tohiks seadme keskel asuvat ava toiduainetega katta.

Seadme tavapärase töö juures on sellesse avasse jää tekkimine täiesti normaalne. Kui ava on jääga täitunud, eemaldage kate, nagu on näidatud joonistel (joon. 1 kuni joon. 3), ja loputage see lihtsalt veejoo all puhtaks. Kui kate on kuivatatud, võite selle tagasi panna, järgides suuniseid joon. 4 kuni joon. 6.

**fi**

Hvå asiakas, tässä tuotteessa on "FrostOut" -järjestelmä. Tämä laite vähentää huurteen syntymistä tuotteen sisälle, minkä ansiosta sulatuskertoja voidaan harventaa.

Jotta järjestelmä pystyisi toimimaan oikein, ei laitteen keskellä olevaa aukkoa saa peittää elintarvikkeilla.

Laitteen normaalin toiminnan aikana on normaalia havaita laitteen aukon sisäpuolelle syntyvän jäätä. Kun aukko on täynnä jäätä, ota kansi pois kuvassa näkyvällä tavalla (kuvat 1–3), ja pese se yksinkertaisesti vesisuihkun alla. Kun osa on kuivunut, voit koota kannen uudelleen kuvissa 4–6 näytetyllä tavalla.

**fr**

Cher Client, ce produit est équipé du système « FrostOut ». Ce dispositif, en réduisant la formation de givre à l'intérieur de la cavité, permet de limiter les dégivrages.

Pour le fonctionnement correct du système, il ne faut pas recouvrir le trou au centre du dispositif avec des aliments.

Pendant le fonctionnement normal de l'appareil, il est normal d'observer la formation de glace à l'intérieur du trou du dispositif. Lorsque le trou est plein de glace, enlevez le couvercle, comme indiqué sur l'image (de la Fig. 1 à la Fig. 3), et levez-le simplement sous un jet d'eau. Une fois séché, vous pouvez rassembler le couvercle en suivant la procédure indiquée de la fig. 4 à la Fig. 6.

**gr**

Αγαπητέ Πελάτη, αυτό το προϊόν διαθέτει το σύστημα "FrostOut". Αυτή η συσκευή, μειώνοντας το σχηματισμό πάγου στο εσωτερικό του θαλάμου, απαιτεί λιγότερο συχνές αποψύξεις.

Για τη σωστή λειτουργία του συστήματος, η οπή στο κέντρο της συσκευής δεν πρέπει να καλύπτεται με τρόφιμα.

Κατά τη διάρκεια κανονικής λειτουργίας της συσκευής, είναι φυσιολογικός ο σχηματισμός πάγου στο εσωτερικό της οπής της συσκευής. Όταν η οπή γεμίζει με πάγο, αφαιρέστε το καπάκι, όπως φαίνεται στην εικόνα (από Εικ. 1 έως Εικ. 3), και απλά πλύνετε το με νερό υπό πίεση. Όταν στεγνώσει μπορείτε να τοποθετήσετε ξανά το καπάκι σύμφωνα με τη διαδικασία που παρουσιάζεται από την εικ. 4 έως την Εικ. 6.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!